



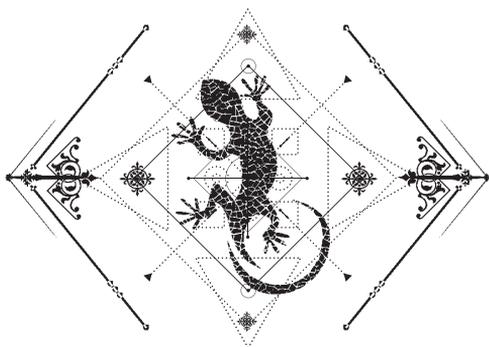
ЧХУГОН

ПОДНЯТИЕ УРОВНЯ В ОДИНОЧКУ

Solo Leveling

◆ 1 ◆

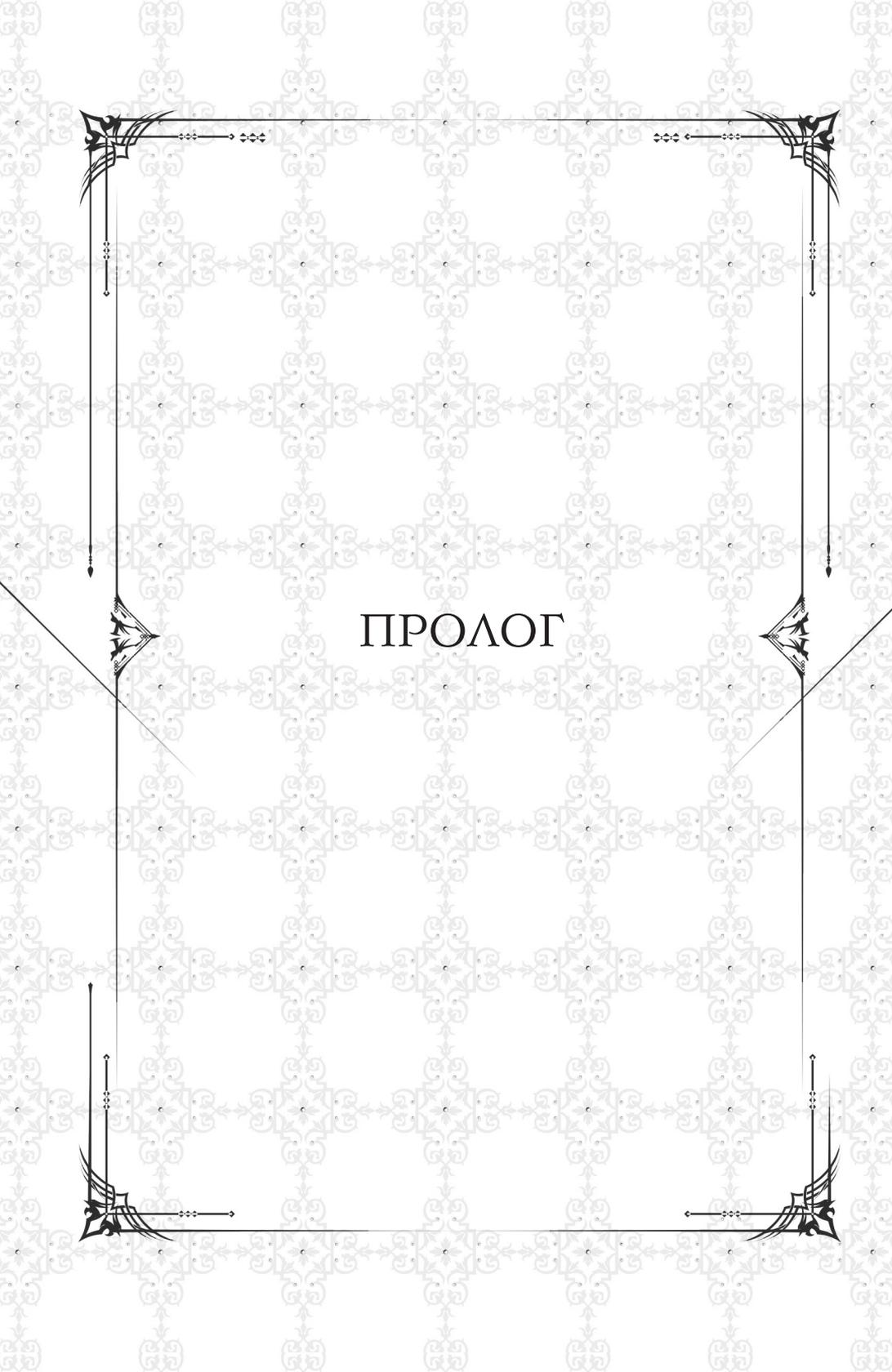
2-е издание, исправленное



ИЗДАТЕЛЬСТВО АСТ
МОСКВА

ОГЛАВЛЕНИЕ

Пролог	5
Глава 1 ОХОТНИК Е-РАНГА	9
Глава 2 НАЧАЛО АТАКИ	29
Глава 3 ПОСЛЕДНЕЕ ИСПЫТАНИЕ	53
Глава 4 ЕЖЕДНЕВНОЕ ЗАДАНИЕ	99
Глава 5 БИТВА С БОССОМ	145
Глава 6 ЯЩЕРИЦЫ	177
Глава 7 ДЕЛА НАЛАЖИВАЮТСЯ	231
Глава 8 «КРЕПОСТЬ ДЕМОНОВ»	275
Глава 9 КАН ТХЭСИК, ОХОТНИК В-РАНГА	311
Глава 10 СТРАННЫЙ РЕЙД	355



ΠΡΟΛΟΓ



[Вам пришло ежедневное задание.]

Он услышал отчетливый женский голос.

Ее слова прочно засели у него в голове. Это совсем не игра и уж точно не то, о чем стоило бы мечтать.

Сообщение повисло в воздухе.

«Что... Опять?»

Он открыл информационное окно, надеясь, что на этот раз все будет иначе.

Дзынь!



[Ежедневное задание «Повышаем уровень!»]

Отжимания: выполнено (0/100)

Пресс: выполнено (0/100)

Приседания: выполнено (0/100)

Бег 10 км: выполнено (0/10)

※ Внимание: за невыполнение ежедневного задания по-
следует соответствующее наказание.

Ознакомившись с содержанием, он выругался.
«Черт... Да они совсем спятили!»



Глава 1

ОХОТНИК Е-РАНГА

* Запись корейских имен и наименований приводится по системе практической транскрипции Л.Р.Концевича. В частности, имя главного героя (ориг. 성진우) по этим правилам записывается как «Сон Чину». 성 — Сон (фамилия) 진우 — Чину (имя). В имени персонажа присутствует буква ㅈ, которая в начале любого слова транскрибируется как «ч». Слог 우 всегда соответствует русской букве «у».



Сон Чину*, охотник Е-ранга. Это клеймо всегда преследовало его, что бы он ни делал. Он не отличался выдающимися способностями, разве что был посильнее обычных людей и быстрее восстанавливался после ранений. А ранен он был постоянно. Несколько раз даже находился на волосок от смерти.

Чину охотился явно не потому, что ему нравилось. Работа охотника — опасная и неблагодарная, да и платят за нее гроши. Если бы членам Лиги охотников не выделяли деньги на оплату больничных счетов, они бы с радостью сдали свои охотничьи лицензии и жили бы обычной жизнью.

Чину было почти двадцать пять. Он не обладал особыми талантами, но ему ничего не оставалось, кроме как вступить в ряды охотников, чтобы оплачивать больничные счета матери, которые приходили ежемесячно.

Разве у него был выбор?

В тот день Чину, стиснув зубы, участвовал в охотничьем рейде Лиги.

* * *

Большинство охотников, работавших в одном районе, хорошо друг друга знали, потому что обычно собирались вместе перед открытием Врат. Пришедшие первыми потягивали

ПОДНЯТИЕ УРОВНЯ В ОДИНОЧКУ

кофе, который для них готовил сотрудник Лиги, и обменивались приветствиями.

— Эй, Ким, сюда, я здесь!

— О, Пак, что стряслось? Слышал, ты отошел от дел.

— А... Моя женошкa внезапно забеременела.

— Ха-ха! Понимаю! Обычной работой сыт не будешь.

Охотник Ким залиvisto расхохотался. Пак немного смутился, но все-таки тоже засмеялся.

— Тебе не кажется, что в последнее время созывы Лиги происходят не так часто? Да и Врата открываются все реже?

— Что за ерунда. Просто в последнее время гильдии действуют активнее. Они всегда тут как тут, когда речь заходит о больших деньгах.

— Сегодняшним рейдом руководит Лига, но значит ли это, что мы в безопасности?

Слегка встревоженный охотник Пак огляделся вокруг.

Дело в том, что гильдии появляются только там, где водятся большие деньги, поэтому захватывать Врата низкого уровня, где нечем поживиться, гораздо проще.

Но ни в чем нельзя быть уверенным на все сто.

Не только Пак, но и остальные охотники тревожно обращивались и озирались по сторонам.

— Даже не знаю... — ответил охотник Ким.

Допив кофе, он заметил кого-то вдалеке и приветливо помахал рукой.

— Эй, иди сюда. Сон! Сон!

Другие охотники тоже обрадовались его приходу.

— Здравствуйте, — сказал Сон Чину.

Он слегка кивнул охотнику Киму, который его пригласил, и прошагал мимо.

Последний, убедившись, что молодой охотник отошел, выдохнул, улыбнулся и начал разглагольствовать.

— Чину пришел. Теперь здесь точно безопасно.

SOLO LEVELING

Пак очень удивился:

— Это правда? Неужели Сон Чину настолько силен?

— А, точно, ты же не в курсе. Он пришел к нам через некоторое время после твоей отставки. Среди охотников нет того, кто бы его не знал.

— Так ты говоришь, что он сильный? Но тогда почему он служит в Лиге? Он мог бы устроиться в крупную гильдию или работать на себя.

Широко улыбавшийся до этого Ким с подозрением посмотрел на товарища.

— Ты что, не знаешь его прозвище?

— Откуда мне знать? Ну же, говори, не тяни.

— Слабейшее оружие человечества.

— Ч-что? Слабейшее оружие? Может, наоборот, сильнейшее?

— Приятель, так называют охотников S-ранга, а Чину именно Слабейшее оружие. И возможно, он вообще самый слабый охотник в стране.

— О чем ты? — нахмурился охотник Пак.

Если охотник Сон Чину действительно так слаб, почему же остальные так ему обрадовались?

Ведь в случае опасности он был вынужден прятаться за спинами других.

Пак непонимающе покачал головой, в ответ Ким улыбнулся и слегка подтолкнул товарища локтем.

— Послушай, Лига не дает «слабейшему оружию» сложных заданий. Если случится наоборот, то, значит, кто-то хочет его смерти.

После этих слов лицо охотника Пака просветлело.

— П-п-правда?

Он впервые за долгое время был на рейде и очень переживал за жену. Как, впрочем, и за себя. Но после разговора с охотником Кимом его немного отпустило.

ПОДНЯТИЕ УРОВНЯ В ОДИНОЧКУ

А последний все продолжал свой рассказ:

— Ходит слух, что он был ранен у Врат Е-уровня и пролежал в больнице целую неделю.

— Охотник был ранен у Врат Е-уровня?!

— Я же тебе говорю. Никто и предугадать не мог, что кто-то там пострадает. Они даже целителей с собой не брали.

— И он пролежал в больнице неделю? Ха-ха-ха!

Охотник Пак широко улыбнулся, как вдруг Ким что-то заметил.

— Осторожнее, не то Сон тебя услышит.

Охотник Пак изучил лицо Чину и тихо захихикал.

К счастью, они стояли далеко, и Пак решил, что их разговор никто не слышал.

Однако они просчитались.

«Я все слышал, господа охотники», — подумал Чину.

Но, встретившись с ними взглядом, он сделал вид, что ничего не заметил, и улыбнулся.

В таких ситуациях его выдавали только покрасневшие уши.

Оставалось еще немного времени до начала рейда.

«Я что, слишком рано пришел?»

Чину, решивший скоротать время, заметил работника Лиги, который раздавал кофе, и направился к нему.

— Будьте добры чашку кофе.

— Сон, прошу прощения, даже не знаю, как так вышло. Кофе только что закончился.

«...»

Зимний ветер обжигал кончик носа. Чину потер его указательным пальцем. В этот унылый день даже кофе закончился именно на нем.

SOLO LEVELING

* * *

— Чину, почему вы так держитесь за эту работу?

— Извините, — сказал Чину, потупив взгляд.

Девушку звали Ли Чухи. Она накладывала на него лечебное заклинание, при этом ее мрачное лицо выражало явное недовольство.

— Я спрашиваю вас не потому, что хочу услышать извинения. Я искренне переживаю. Если так и дальше продолжится, я уже буду бессильна.

Чину смотрел за другими охотниками из-за спины Чухи. На этот раз Врата вели в подземелье уровня D. Десятки охотников, не особо напрягаясь, боролись с чудовищами в подземелье. Но для охотника E-ранга Чину эта задача казалась непосильной. Обычно в тылу ждали целители, которые лечили охотников от ран. Чину получал ранения в каждом рейде, поэтому среди них он слыл своего рода знаменитостью.

— У вас хотя бы есть причина, по которой вы не можете оставить это дело? — осторожно спросила Чухи.

Чину твердо кивнул. Он не любил откровенничать с посторонними.

— Мне нравится охотиться. Думаю, без этой работы я бы уже помер со скуки.

Чухи надула губы:

— Если продолжите так развеивать скуку, точно отправитесь на тот свет.

Удивленный Чину не выдержал и расхохотался.

— Эй, не смейтесь, я что вам говорю! Рана же откроется! — сразу одернула его Чухи.

— Где вы таких слов набрались? — хихикая, спросил Чину.

— Не знаю, где-то... А, вспомнила: охотник Ким как-то сказал.

— А, вот в чем дело...

ПОДНЯТИЕ УРОВНЯ В ОДИНОЧКУ

За громким смехом и разговорами лечение подошло к концу. Но уже было поздно. К тому времени охотники полностью взяли рейд под свой контроль.

«Сегодня я еле убил одного монстра. И то — Е-уровня».

Чину вертел в руках кристалл.

Камень самого низкого качества, завоеванный в подземелье Е-уровня, и десяти тысяч вон не стоил. Бессмысленно рисковать жизнью ради столь мизерного вознаграждения.

«А вот кристалл, который можно добыть хотя бы на уровне С, стоит сотни тысяч вон...»

Но он был недосыгаем для Чину, который едва ли дотягивал до своего Е-ранга.

В этот момент кто-то воскликнул:

— Не может быть! Тут есть еще один вход?

Охотники хлынули туда толпой.

— А, что?

— Правда еще один вход?

Внутри подземелья скрывалось другое подземелье.

Сон, который отдал охоте десять лет, был довольно опытен, что было заметно по начавшей пробиваться седине. Он с удивлением смотрел на вход.

— Подземелье в подземелье... Так оно действительно существует!

Внутри пещеры стояла непроглядная тьма. Охотник Сон с помощью магии создал огненный шар и запустил его внутрь. Шар внезапно взлетел и осветил пещеру. Дорога вела куда-то далеко вглубь. Огненный шар, потеряв тягу, упал на землю, затрепетал и погас. Пещера опять погрузилась во тьму.

— Хм... Я проверю, а остальные пока ждите.

Будучи прирожденным лидером, Сон созвал всех своих товарищей. Чину и Чухи, наконец закончившие лечение, присоединились к остальным.

Сон оглядел охотников и заговорил:

SOLO LEVELING

— Как вы все знаете, пока не убьешь босса, Врата не закроются. Мы все здесь зачистили, но Врата еще целы, значит, босс прячется там, внутри.

Он указал на тайный вход в подземелье. Охотники переглянулись и кивнули в знак согласия. С этим не поспоришь.

Охотник Сон продолжил:

— Вообще в таких случаях надо докладывать Лиге и ждать их решения... Но если поимку босса доверят другим, мы работаем намного меньше.

Охотники скривились.

Особенно ожесточилось лицо Пака, который очень нуждался в деньгах, ведь его жена была беременна.

«Сколько же сейчас стоит послеродовой уход?»

Пропадал всякий смысл рисковать жизнью и идти в рейд.

— Поэтому мы сами избавимся от босса... Что думают остальные? — поинтересовался Сон.

Охотники задумались.

«...»

«...»

Безусловно, поймать его будет непросто, поэтому никто не мог гарантировать безопасность.

Но ведь уровень сложности этого подземелья очень низкий.

А это значит, что уровень потайного подземелья тоже не может быть особо высоким.

— Кх-кх, — привлек к себе внимание Сон, — всего нас семнадцать человек, давайте проголосуем. Но после принятия решения не жалуйтесь. Как вам такая идея?

Его предложение всем пришлось по душе. Никто не возражал.

— Я иду. — Сон первым поднял руку.

Люди, оглядываясь друг на друга, по очереди поднимали руки.

— Я тоже.

— И я.